

Individuálna výročná správa
Mestská časť Košice - Myslava
za rok 2021

.....
starostka

OBSAH	str.
1. Úvodné slovo starostky mestskej časti	3
2. Identifikačné údaje mestskej časti	3
3. Organizačná štruktúra MČ a identifikácia vedúcich predstaviteľov	4
4. Základná charakteristika obce	6
4.1. Geografické údaje	7
4.2. Demografické údaje	7
4.3. Symboly obce	7
4.4. História obce	8
4.5. Pamiatky	8
4.6. Pomníky	8
5. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)	8
5.1. Kultúra	8
5.2. Občianska vybavenosť	9
6. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	9
6.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2021	10
6.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2021	10
6.3. Rozpočet na roky 2022 - 2024	11
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva	12
7.1. Majetok	12
7.2. Zdroje krytia	12
7.3. Pohľadávky	13
7.4. Záväzky	13
8. Hospodársky výsledok za rok 2021 - vývoj nákladov a výnosov	14
9. Ostatné dôležité informácie	15
9.1. Prijaté granty a transfery	15
9.2. Poskytnuté dotácie	16
9.3. Významné investičné akcie v roku 2021	17
9.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti	17
9.5. Vplyv mestskej časti na životné prostredie	18
9.6. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	18
9.7. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená	18
9.8. Náklady na činnosť v oblasti výskumu a vývoja	19
9.9. Nadobúdanie vlastných akcií	19
9.10. Organizačná zložka v zahraničí	19

1. Úvodné slovo starostky mestskej časti

Predkladám Výročnú správu so štandardnou štruktúrou informácií o hospodárení, ktorá je zhodnotením ekonomickej a bežnej činnosti a poskytuje pravdivý prehľad dosiahnutých výsledkov mestskej časti Košice – Myslava za rok 2021.

Mestská časť Košice – Myslava sa počas roka zameriavala hlavne na plnenie zákonom daných povinností s cieľom vychádzať v ústrety požiadavkám obyvateľov a podnikateľských subjektov sídliačich v mestskej časti.

2. Identifikačné údaje mestskej časti

Názov: Mestská časť Košice - Myslava

Sídlo: Pod horou 22

IČO: 00690961

Štatutárny orgán obce: starostka

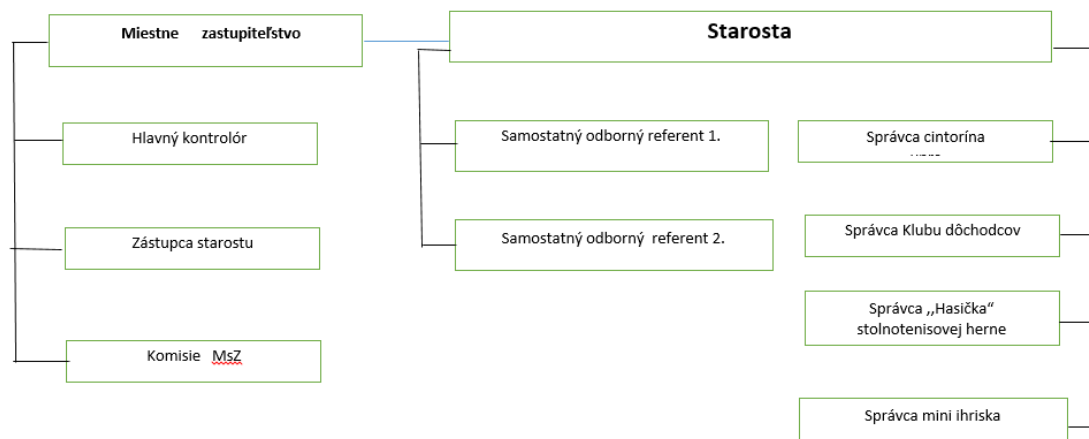
Telefón: 055/6853112

E-mail: myslava@internetkosice.sk

Webová stránka: www.myslava.eu

3. Organizačná štruktúra mestskej časti a identifikácia vedúcich predstaviteľov

MESTSKÁ ČASŤ KOŠICE – MYSLAVA ORGANIZAČNÝ PORIADOK MIESTNEHO ZASTUPITEĽSTVA A MIESTNEHO ÚRADU



Starostka MČ: Ing. Iveta Šimková

Starostka je predstaviteľom mestskej časti a najvyšším výkonným orgánom mestskej časti. Starostka je štatutárnym orgánom v majetko-právnych vzťahoch mestskej časti, pracovnoprávných vzťahoch zamestnancov mestskej časti a v administratívnych vzťahoch je správnym orgánom. Jeho postavenie upravuje § 15 zák. č. 401/1990 Zb. o meste Košice.

- zvoláva a vedie zasadnutia MZ,
- vykonáva správu
- zastupuje MČ Košice -Myslava vo vzťahu k štátnym orgánom, k právnickým a fyzickým osobám,
- rozhoduje vo všetkých veciach správy obce,
- je štatutárnym orgánom v majetko-právnych vzťahoch a v pracovnoprávných vzťahoch zamestnancov obce
- je správnym orgánom v administratívno-právnych vzťahoch

Zástupca starostu MČ: Jaroslav Šolc (volebné obdobie 2018 – 2022)

Plní úlohy starostu počas jeho neprítomnosti, alebo nespôsobilosti na výkon funkcie.

Kontrolórka MČ: JUDr. Janette Popovičová

Úlohou kontrolóra je kontrola zákonnosti, hospodárnosti a efektívnosti pri hospodárení a nakladaní s majetkom obce, kontrola príjmov, výdavkov, vybavovania sťažností, kontrola plnenia uznesení miestneho zastupiteľstva a dodržiavanie interných predpisov

Miestne zastupiteľstvo:

	Volebné obdobie 2018-2022
Funkcia	Meno a priezvisko
Starostka mestskej časti	Ing. Iveta Šimková
Poslanec MiZ – zástupca	Jaroslav Šolc
Poslanec MiZ	Martina Beerová
Poslanec MiZ	Ing. Marek Balko
Poslanec MiZ	Peter Šolc
Poslanec MiZ	František Beer

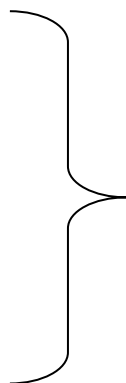
Rozhoduje o základných otázkach života MČ Košice -Myslava , najmä :

- určuje zásady hospodárenia a nakladania s majetkom obce,
 - schvaľuje rozpočet obce, jeho čerpanie a schvaľuje záverečný účet obce,
 - rozhoduje o zavedení a zrušení miestneho poplatku podľa osobitných predpisov, zvoláva verejné zhromaždenie občanov , uznáva sa na nariadeniach
 - určuje organizáciu úradu, určuje plat starostu a hlavného kontrolóra
- schádza sa podľa potreby, minimálne raz za tri mesiace

Miestny úrad

sekretariát		Tóthová, Ing. Lacko, Ing. Bačová
overovanie listín a podpisov		
ohlasovňa pobytu		
evidencia psov		
miestny rozhlas		
kultúra		
podateľňa		
PaM, personálna agenda		
cintorín - nájomné zmluvy		Ing. Rastislav Mester
účtovníctvo		
rozpočtovníctvo		
evidencia majetku		

stavebná činnosť
civilná ochrana
SHR,
rybárske lístky
podnety, sťažnosti
podnikateľské aktivity
hracie automaty



Ing. Lacko, Ing. Bačová

4. Základná charakteristika mestskej časti

Mestská časť je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Mestská časť je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou mestskej časti pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

Hlavné činnosti účtovnej jednotky sú stanovené zákonom SNR č. 369/1990 o obecnom zriadení, hlavne o

- starostlivosť o všestranný rozvoj územia a starostlivosť o potreby občanov
- vykonávanie úkonov súvisiace s riadnym hospodárením s hnutelným a nehnuteľným majetkom mestskej časti a s majetkom vo vlastníctve štátu prenechaným mestskej časti do užívania,
- zostavuje a schvaľuje rozpočet mestskej časti ,
- vydáva súhlas a stanovisko, alebo vyjadrenie k podnikateľskej činnosti právnických, resp. fyzických osôb, vydáva stanoviská k investičnej činnosti obci,
- zabezpečuje výstavbu a údržbu, správu miestnych komunikácií, verejných priestranstiev, obecného cintorína, kultúrnych, športových a ďalších obecných zariadení, kultúrnych pamiatok a pamätihodnosti mestskej časti,
- zabezpečuje verejnoprospešné služby /nakladanie s odpadom, udržiavanie čistoty v mestskej časti, odpadovými vodami zo žump/,
- utvára a chráni zdravý spôsob života a práce obyvateľov mestskej časti, chráni životné prostredie, utvára podmienky na vzdelávanie, kultúru, osvetovú činnosť, telesnú kultúru, šport a ZUČ,
- nariadením určuje pravidlá času predaja v obchode, času prevádzky služieb,

- vykonáva vlastnú investičnú a podnikateľskú činnosť v záujme potrieb obyvateľov mestskej časti,
- organizuje hlasovanie obyvateľov mestskej časti o dôležitých otázkach mestskej časti,
- zabezpečuje verejný poriadok v mestskej časti,
- zabezpečuje ochranu kultúrnych pamiatok,
- plní úlohu na úseku sociálnej pomoci,
- vykonáva osvedčovanie listín a podpisov,
- vedie kroniku,
- spolupracuje v záujme rozvoja obce s politickými stranami a hnutiami aj. Právnickými, ako aj fyzickými osobami pôsobiacimi v obci,
- účtuje v sústave podvojného účtovníctva podľa platného zákona NR SR č.431/2002 Z.z., podľa Postupov účtovania , vydaných MF SR z 11.decembra 2003, opatreniami č.24-501/2003-92, ktorými a mení a dopĺňa opatrenie MF SR zo 16. decembra 2002 č.23-240/2002-92.

4.1. Geografické údaje

Geografická poloha obce :

Susedné mestá a obce : Mestská časť Košice – KVP; Mestská časť Košice – Luník IX, Baška, Nižný Klatov

Celková rozloha obce : 7,01 km²

Nadmorská výška : 252 m. n. m.

4.2. Demografické údaje

Počet obyvateľov : 2 615 (z toho ženy 1 346 a muži 1 269)

4.3. Symboly mestskej časti

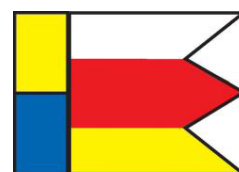
Erb mestskej časti :

V červenom štíte na zlatej oblej pažiti veľký strieborný obrátený lemeš a vyrastajúci, okolo striebornej palice sa vinúci zlatý vinič s dvoma striebornými strapcami hrozna. Erb Myslavý výtvarne spracoval a navrhol Mgr. Marcel Bodnár.



Vlajka mestskej časti :

Vlajka má podobu v jednej štvrti od žrde štiepeného listu, ktorého žrd'ová časť je žltá – modrá delená, vejúca časť pozostáva z troch pozdĺžnych pruhov



KOŠICE-MYSLAVA

bieleho, červeného a žltého. Vlajka ma pomer strán 2:3 a ukončená je tromi cípmi, t.j. dvomi zástrihmi, siahajúcimi do tretiny jej listu.

4.4. História obce

Pomenovanie svedčí o tom, že prapôvodní obyvatelia boli Slováci. Názov obce Myslava má základ v slove Sláv a so zámenom my, dáva Myslava, čo je podobné Sobieslav, Viačeslav, resp. Myslava, Sobieslava a pod.

Prvá zmienka o obci pochádza z roku 1230 (villa Mysloa), potok Myzla sa uvádza taktiež v roku 1230(aquam Mysloa). Osídlenie obce Nemcami možno predpokladať za vlády kráľa Bélu IV. (1235- 1270), keď ich na toto územie povolal v dôsledku výrazného zníženia počtu obyvateľstva po tatárskych vpádoch. Priezviská Kelbel, Kirchner, Šolc, Müller, Korl, Klein , Širgel, Cirner sa zachovali až dodnes.

Kostol - jediná súčasná kultúrna pamiatka v Myslave, bol postavený v roku 1788 v klasicistickom slohu. Pôvodný stredoveký stál pred súčasnou farskou budovou a jeho počiatky siahajú do roku 1317.

4.5. Pamiatky

Hlavnou a jedinou pamiatkou MČ Košice – Myslava je farský kostol. Bol postavený v rokoch 1778-1792 v klasicistickom slohu. Po požiari v roku 1808 bol znovu vybudovaný. Vnútorne rozmery lode kostola sú 16 x 10,5m. Hlavný oltár je z roku 1942. Kostol sv. Bartolomeja je evidovaný ako kultúrna pamiatka.

4.6. Pomníky

Pamätník na Obete I. a II. svetovej vojny.

5. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)

5.1. Kultúra

Spoločenským udalostiam slúži miestny kultúrny dom, budova „Hasičky“-športové akcie, budova Klubu dôchodcov .

To čo zviditeľňuje Myslavu až za hranicami našej vlasti je jej láska k folklóru . Pôsobia tu známe ľudové súbory Hrabina, Vinica, dychoška Myslavčanka udržiavajú sa pôvodné remeslá. V Myslave pôsobí hneď niekoľko ľudových umelcov, ktorých práce zdobia príbytky po celom svete. Obvyklým suvenírom sa stala bábika v myslavskom kroji. Do Myslavy sa každoročne

radi vracajú potomkovia Slovákov z USA. Čaká ich tu pútavý program a domáce špeciality . Piesne a tance tohto kraja oslovia srdce každého z nich.

Obyvateľom mestskej časti je k dispozícii zdravotné stredisko s lekárnou. Je tu zriadená materská škola ako aj škola pre autistické deti.

5.2. Občianska vybavenosť

- Predajňa potravinárskeho tovaru
- Pohostinské odbytové stredisko
- Zariadenie pre údržbu a opravu motorových vozidiel
- Predajňa súčiastok a príslušenstva pre motorové vozidlá
- Samostatné ambulancie praktického lekára stomatológa
- Futbalové ihrisko
- Pošta
- Verejný vodovod
- Verejná kanalizácia
- Kanalizačná sieť pripojená na ČOV
- Rozvodná sieť plynu
- Materská škola

6. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia mestskej časti bol programový rozpočet na rok 2021.

Mestská časť zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Programový rozpočet na rok 2021 bol zostavený ako prebytkový. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Hospodárenie mestskej časti sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2021.

Rozpočet Mestskej časti Košice - Myslava bol schválený miestnym zastupiteľstvom dňa 11.3.2021 uznesením č. 81/2021

Zmeny rozpočtu:

- prvá zmena schválená dňa 10.6.2021 uznesením č. 90/2021

- druhá zmena schválená dňa 2.8.2021 rozpočtovým opatrením starostky č. 1/2021
- tretia zmena schválená dňa 9.9.2021 uznesením 97/2021
- štvrtá zmena schválená dňa 23.11.2021
- piata zmena schválená dňa 30.12.2021 rozpočtovým opatrením starostky č. 2/2021

6.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2021

	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočnosť k 31.12.2021	%
Príjmy celkom	511 461,55	659 445,02	544 183,61	82,52
z toho :				
Bežné príjmy	373 761,55	442 948,02	442 571,18	99,91
Kapitálové príjmy	0,00	84 000,00	0,00	0,00
Finančné príjmy	137 700,00	132 497,00	101 612,43	76,69
Výdavky celkom	475 803,55	628 264,62	414 751,02	66,02
z toho :				
Bežné výdavky	338 103,55	405 964,62	380 706,00	93,78
Kapitálové výdavky	137 700,00	221 700,00	33 454,01	15,09
Finančné výdavky	0,00	600,00	591,01	
Rozpočtové hospodárenie mestskej časti			129 432,59	

6.2. Prebytok rozpočtového hospodárenia za rok 2020

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2021 v EUR
Bežné príjmy spolu	442 571,18
Bežné výdavky spolu	380 706,00
Bežný rozpočet	61 865,18
Kapitálové príjmy spolu	0,00
Kapitálové výdavky spolu	33 454,01
Kapitálový rozpočet	- 33 454,01
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	28 411,17
Vylúčenie z prebytku	1 506,20
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	26 904,97
Príjmové finančné operácie	101 612,43
Výdavkové finančné operácie	591,01
Rozdiel finančných operácií	101 021,42

PRÍJMY SPOLU	544 183,61
VÝDAVKY SPOLU	414 751,02
Hospodárenie obce	129 432,59
Vylúčenie z prebytku	1 506,20
Upravené hospodárenie obce	127 926,39

V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) citovaného zákona, z tohto **prebytku vylučujú :**

nevyčerpané prostriedky **zo ŠR** účelovo určené na **bežné výdavky** poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku v sume 1 506,20 EUR

Prebytok rozpočtu v sume 28 411,17 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, **upravený** o nevyčerpané prostriedky zo ŠR a podľa osobitných predpisov v sume 1 506,20 EUR navrhujeme použiť na:

- tvorbu rezervného fondu 26 904,97 EUR
- na vysporiadanie zostatku finančných operácií 101 021,42 EUR

Zostatok finančných operácií podľa § 15 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sume 101 612,43 EUR, navrhujeme použiť na :

- tvorbu rezervného fondu v sume 101 612,43 EUR

Na základe uvedených skutočností navrhujeme tvorbu rezervného fondu za rok 2021 vo výške 127 926,39 EUR.

6.3. Rozpočet na roky 2022 - 2024

	Skutočnosť k 31.12.2021	Rozpočet na rok 2022	Rozpočet na rok 2022	Rozpočet na rok 2024
Príjmy celkom	544 183,61	403 367,61	507 148,61	372 148,61
z toho :				
Bežné príjmy	442 571,18	373 761,55	378 137,55	388 137,55
Kapitálové príjmy	0,00	0,00	0,00	0,00
Finančné príjmy	101 612,43	137 700,00	0,00	0,00

	Skutočnosť k 31.12.2021	Rozpočet na rok 2022	Rozpočet na rok 2023	Rozpočet na rok 2024
Výdavky celkom	414 751,02	475 803,55	340 083,61	340 083,61
z toho :				
Bežné výdavky	380 706,00	338 103,55	340 083,61	340 083,61
Kapitálové výdavky	33 454,01	137 700,00	0,00	0,00
Finančné výdavky	591,01			

7. Informácia o vývoji mestskej časti z pohľadu účtovníctva

7.1. Majetok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2020	Skutočnosť k 31.12.2021
Majetok spolu	3 471 730,15	3 459 929,11
Neobežný majetok spolu	3 132 304,13	3 086 718,94
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok		
Dlhodobý hmotný majetok	3 132 304,13	3 086 718,94
Dlhodobý finančný majetok		
Obežný majetok spolu	339 038,91	372 522,11
z toho :		
Zásoby		
Zúčtovanie medzi subjektami VS		
Dlhodobé pohľadávky		
Krátkodobé pohľadávky	17 251,78	22 752,40
Finančné účty	321 787,13	349 769,71
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.		
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.		
Časové rozlíšenie	387,11	688,06

7.2. Zdroje krytia

Názov	Skutočnosť k 31.12.2020	Skutočnosť k 31.12.2021
Vlastné imanie a záväzky spolu	3 471 730,15	3 459 929,11
Vlastné imanie	3 108 442,92	1 511 842,88
z toho :		
Výsledok hospodárenia	3 108 442,92	1 511 842,88
Záväzky	38 398,83	64 564,98
z toho :		
Rezervy	1 000,00	1 000,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	2 321,00	1 771,40
Dlhodobé záväzky	2 309,71	24 267,02
Krátkodobé záväzky	19 977,56	15 219,12
Bankové úvery a výpomoci	17 549,00	17 549,00
Časové rozlíšenie	1 883 521,25	324 888,40

7.3. Pohľadávky

Pohľadávky	Zostatok k 31.12.2020	Zostatok k 31.12.2021
Pohľadávky do lehoty splatnosti - odberatelia	12 577,12	22 752,40
Pohľadávky po lehote splatnosti	4 674,66	4 674,66

Pohľadávky voči odberateľom v zmysle uzatvorených nájomných zmlúv:

- Uncertain, s.r.o. v sume 4 674,66 EUR

Ide o neuhradené nájomné za obdobie apríl 2019 až júl 2019 v sume 1 750,00 EUR, el. energia za obdobie júl až december 2018 v sume 1 055,42 € a január a júl 2019 v sume 1 246,67 €, vodné a stočné za obdobie 24.11.-23.11.2018 v sume 435,79 EUR a za rok 2019 v sume 186,78 €.

- Juhapharm, s.r.o. – v sume 21 299,39 EUR
- Show DS, s.r.o. - 1 453,01 EUR

7.4. Závazky

Druh záväzku	Závazky celkom k 31.12.2021 v EUR	z toho v lehote splatnosti v EUR	z toho po lehote splatnosti v EUR
Dodávatelia	6 569,05	6 569,05	
Zamestnanci	7 354,94	7 354,94	
Poist'ovne	4 477,89	4 477,89	
Daňový úrad	1 464,31	1 464,31	
Štátny rozpočet	1 506,20	1 506,20	
Z nájmu (zábezpeka)	1 300,00	1 300,00	
Rezervy krátkodobé (overenie ÚZ)	1 000,00	1 000,00	
Sociálny fond	1 181,70	1 181,70	
Ostatné záväzky	125,27	125,27	
Autokredit	21 666,42	21 666,42	
Slovak Telekom, a.s. – splátky	105,00	105,00	
Návratná finančná výpomoc	17 549,00	17 549,00	
Mesto Košice – stravovanie dôchodcov	265,20	265,20	

8. Hospodársky výsledok za 2021 - vývoj nákladov a výnosov

Názov	Skutočnosť k 31.12.2020	Skutočnosť k 31.12.2021
Náklady	377 556,10	482 011,43
50 – Spotrebované nákupy	37 507,70	39 997,08
51 – Služby	117 738,60	167 323,75
52 – Osobné náklady	138 806,86	158 367,08
53 – Dane a poplatky	172,60	598,16
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	5 274,87	9 068,42
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	73 481,74	98 490,66
56 – Finančné náklady	1 169,52	1 166,28
57 – Mimoriadne náklady		
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	3 404,21	7 000,00
59 – Dane z príjmov	0,00	0,00
Výnosy	388 593,83	446 131,19
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	3 869,50	4 391,50
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb		
62 – Aktivácia		
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	312 634,00	348 160,00
64 – Ostatné výnosy	16 908,79	26 419,50
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	950,00	1 000,00
66 – Finančné výnosy	15,18	8,17
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov	54 216,36	66 152,02
Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/	11 036,18	- 35 881,79

Hospodársky výsledok /záporný/ v sume 11 036,18 EUR bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

9. Ostatné dôležité informácie

9.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2021 mestská časť prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ - 1 -	Účelové určenie grantu, transferu: - bežné výdavky, kapitálové výdavky - 2 -	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 3 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 4 -	Rozdiel (stĺ.3 - stĺ.4) - 5 -
MV SR	Úhrada nákladov preneseného výkonu štátnej správy na rok 2020 na úseku hlásenia pobytu občanov a registra obyvateľov SR	816,75 €	816,75 €	
MV SR	Úhrada nákladov preneseného výkonu štátnej správy na rok 2019 na úseku registra adries SR	46,80 €	46,80 €	
ŠÚ SR	Bežný transfer – sčítanie domov a bytov 2020 - 2021	5 033,60 €	3 527,40 €	1 506,20 €
MH SR	Dotácia na nájomné	2 015,00 €	2 015,00 €	
MV SR	BV – Humanitárna pomoc	800,00 €	800,00 €	
MV SR	BV – COVID –testovanie	10 542,27 €	10 542,27 €	

Nevyčerpané finančné prostriedky súvisiace so sčítaním domov a bytov v sume 1 506,20 EUR budú vrátené v roku 2022.

Mestská časť Košice - Myslava evidovala k 31.12.2021 dlh podľa § 17 ods. 7 zákona 583/2004 Z. z. v znení zákona č. 426/2013 Z. z.

Výpočet dlhu obce a dlhovej služby obce podľa § 17 ods. 6 zákona č. 583/2004 Z. z.

a) Východiskové údaje z FIN 1 - 12 za rok 2020:

Bežné príjmy z finančného výkazu FIN 1 - 12 k 31.12.2020:	Suma v Eur
Bežné príjmy obec	391 537,65
Bežné príjmy RO	0,00
Úhrn bežných príjmov obce a RO k 31.12.2020	391 537,65
Bežné príjmy obce a RO znížené/upravené o účelovo určené:	
- dotácie RK 312001, 312012, 312007, 312008...	-53 370,98
Úhrn upravených bežných príjmov obce a RO k 31.12.2020	338 166,67

b) Východiskové údaje z hlavnej knihy k 31.12.2021:

	Suma v Eur
Celková suma dlhu obce podľa § 17/7 zákona č.583/2004 Z. z. k 31.12.2021 spolu	39 320,42
z toho: účet 461 BÚ zostatok istiny z dlhodobých bankových úverov	0,00

účet 461 BÚ zostatok istiny z dlhodobých bankových úverov	0,00
účet 231 BÚ zostatok istiny z krátkodobých bankových úverov	0,00
účet 273 NFV zostatok istiny z návratných finančných výpomocí	17 549,00
účet 479 IDU zostatok istiny z investičných dodávateľských úverov	21 771,42
Celková suma dlhu obce upravená podľa §17/8 zákona č.583/2004 Z.z. k 31.12.2021	39 320,42

c) Výpočet dlhu obce a dlhovej služby obce podľa § 17/6 zákona č.583/2004 Z. z.:

c1) Výpočet dlhu obce k 31.12.2021 podľa § 17/6 písm. a) zákona č.583/2004 Z. z.	Suma v Eur
Úhrn bežných príjmov obce a RO k 31.12.2020	391 537,65
Celková suma dlhu obce upravená podľa §17/8 zákona č.583/2004 Z. z. k 31.12.2021	39 320,42
Dlh obce v % k 31.12.2021 - pravidlo 60%*	10,04%

* Pomer dlhu k BP v % = celková suma dlhu obce / úhrn bežných príjmov za predchádzajúci rozpočtový rok x 100

Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. a) zákona č.583/2004 Z. z. bola splnená.

c2) Výpočet dlhovej služby obce k 31.12.2021 podľa §17/6 písm. b) zákona č.583/2004 Z. z.	Suma v Eur
Úhrn upravených bežných príjmov obce a RO k 31.12.2020	338 166,67
Suma splátok istiny a úrokov z FIN 1 - 12:	
- 821007 splátka istiny z dlhodobých ostatných úverov pôžičiek a NFV	591,01
- 651003 splátka úrokov z úverov/pôžičiek/NFV od ostatných subjektov verejnej správy	0,00
- 651004 splátka úrokov z dodávateľských úverov (ostatní veritelia)	74,33
Celková suma ročných splátok istiny a úrokov za rok 2021	665,34
Dlhová služba obce v % k 31.12.2021 - pravidlo 25%**	0,20%

**Pomer dlhovej služby k upraveným BP v % = celková suma splátok istiny a úrokov / úhrn upravených bežných príjmov za predchádzajúci rozpočtový rok x 100

Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. b) zákona č.583/2004 Z.z. bola splnená.

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice – Myslava podľa ustanovenia § 11 ods. 4 písm. b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov uznesením č. 69/2020 zo dňa 7. októbra 2020 schválilo prijatie návratnej finančnej výpomoci poskytnutej Ministerstvom financií SR v sume 17 549,00 EUR na kompenzáciu výpadku dane z príjmov fyzických osôb v roku 2020.

Návratná bezúročná finančná výpomoc je splatná po dobu 4 rokov pravidelnými ročnými splátkami s prvou splátkou dňa 31. 10. 2024.

9.2. Poskytnuté dotácie

a) podľa § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z. z.

Mestská časť v roku 2021 poskytla dotácie v súlade so VZN č. 4/2016 o dotáciách, právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom na podporu všeobecne prospešných služieb, na všeobecne prospešný alebo verejnoprospešný účel.

Žiadateľ dotácie	Suma poskytnutých finančných prostriedkov	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3)
- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -
Dedinská folklórna skupina VINICA, o.z., Myslavská 159, 040 16 Košice, IČO: 35555742	1 000,00	1 000,00	
Telovýchovná jednota Myslava, o.z. Myslava, 040 16 Košice IČO: 31949045	700,00	700,00	
Slovenský zväz chovateľov poštových holubov – oblasť Košice Kráľovce 90, 044 44 Kráľovce IČO: 317908520016	300,00	300,00	
Rodičovské združenie pri MŠ Za priekopou č. 57 IČO: 17319617/469	700,00	700,00	

K 31.12.2021 boli vyúčtované všetky dotácie, ktoré boli poskytnuté v súlade so VZN č. 4/2016 o dotáciách.

b) humanitárna a sociálna výpomoc obyvateľom

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice – Myslava v zmysle uznesenia č. 95/2021 zo dňa 9.9.2021 schválilo finančný dar v sume 3 500,00 EUR pre rodinu Ľuťových, na zmiernenie dôsledkov po požiari v dome a pomoc pri riešení nákladov súvisiacich so zabezpečením odstránenia škôd v dome a náhradného ubytovania.

9.3. Významné investičné akcie v roku 2021

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2021:

- PD – otočka - Chmeľníky v sume 180,00 €
- Revitalizácia detského ihriska pri klube dôchodcov – 19 565,81 €
- Vyjadrenie k IS – parkovisko pri MŠ – 853,20 €
- GP – Chodník na ul. Povrazová – 324,00 €
- Vyjadrenie k IS – doplnenie verejného osvetlenia – 291,60 €
- PD a zameranie sietí – Chodník Kopa – KVP v sume 3 794,40 €
- Osobný automobil – Škoda Octavia v sume 5 896,00 €
- Pracovný stroj – Kosačka traktorová MTD v sume 2 549,00 €

9.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcnosti:

- Oprava miestnej komunikácie ul. Chmeľníky II. etapa
- Oprava miestnej komunikácie ul. Pod horou
- Oprava miestnej komunikácie ul. Pod Hrabinou – odbočka

- Oprava miestnej komunikácie ul. Na Kope
- Výstavba obratiska – Chmeľníky
- Prepojovací chodník Kopa – KVP
- Revitalizácia detského ihriska pri klube dôchodcov
- Doplňenie verejného osvetlenia ul. Nižné Chmeľníky, ul. Povrazová, ul. Za dolným mlynom
- Rekonštrukcia a modernizácia verejného osvetlenia – časť po ktorej premáva mestská hromadná doprava

9.5. Vplyv mestskej časti na životné prostredie

V oblasti životného prostredia mestská časť zabezpečuje zdravé a bezpečné prostredie pre všetkých občanov a kvalitné podmienky pre plnohodnotný život občanov MČ skvalitňovaním stavu verejnej zelene, kontrole zelene, čistote zelene a terénnych úpravách. Zabezpečuje pravidelné čistenie výbehov pre psov. Rieši problémy v oblasti odpadového hospodárstva tým, že spolupracuje s firmou KOSIT, monitoruje a kontroluje čistotu, zabezpečuje čistotu mestskej časti aktivačnými zamestnancami. Zamedzuje, monitoruje a rieši divoké skládky.

9.6. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Mestská časť Košice - Myslava nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje Výročná správa.

9.7. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Mestská časť v roku 2014 preúčtovala záväzok z titulu technického zhodnotenia majetku vykonaného nájomcom z účtu 321 – Dodávateľia na účet 384 – výnosy budúcich období v sume 56 798,00 EUR. Nakoľko neuznanie záväzku zo strany mestskej časti nebolo doteraz potvrdené právnym rozhodnutím, nie je možné jednoznačne sa vyjadriť, či mestská časť nebude mať povinnosť sporný záväzok preúčtovať na účet 321 a uhradiť ho.

9.8. Náklady na činnosť v oblasti výskumu a vývoja

Mestská časť Košice – Myslava náklady na činnosť v oblasti výskumu a vývoja v roku 2021 nemala.

9.9. Nadobúdanie vlastných akcií

Mestská časť Košice – Myslava nenadobudla vlastné akcie, dočasné listy, obchodné podiely a akcie, dočasné listy a obchodné podiely materskej účtovnej jednotky podľa § 20 zákona č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov.

9.10. Organizačná zložka v zahraničí

Mestská časť Košice – Myslava v roku 2021 nemala organizačnú zložku v zahraničí.

Vypracoval: Ing. Rastislav Mester

Schválil: Ing. Iveta Šimková
starostka

V Košiciach dňa 15. máj 2022

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke